

## Sinun tartethaan tutkimuksessa Stokholmin läänin terhveyvestä

Hei! Region Stockholm haluaa tarjota sinun tutkimusheen Hälsa Stockholm. Tutkimus koskee Stokholmin läänin terhveyttä ja kuinka se on muuttunu coronapandemin aikana. Onkos sulla ollu covid-19, muuttanu sinun elämäntapoja eli saanu pareman eli kehnoman terhveyven? Riippumatta mitä met olema kiinnostunheet sinun vastauksista.

Tutkimuksen tietoja tartethaan ette sovittaa siukkahoijon ja kansanterhveyven insatsia sinun ja muitten tarpheitten mukhaan. Sen mitä opima met jaama hoijon, pulitiikkeritten, tutkijoitten ja yleisön kans.

### Sinun vastaukset on tärkeät

Sie olet yks 120 000 sattumalta valitut stokholmilaiset jotka saattavat vaikuttaa meän työhön ette ymmärtää ja parantaa läänin terhveyttä. Se on vapaaehtosta osalistua, mutta just sinun osalistuminen on tärkeä koska sinun vastauksia ei kukhaan muu saata korvata.

### Näin sie tehet

Sie saatat vastata kysymykshiin vebbienkäättissä eli paperienkäättissä. Valitte ja seuraa yhtä oikean puolen ohjeista. Enkäätti ottaa 15 ja piian 30 minuuttia ette vastata.

Kiitos ette osalistut. Sie jätät vaikutuksen!



Cecilia Magnusson

Toiminanpomo, Centrum för epidemiologi och samhällsmedicin, Region Stockholm

Enkäätti on käytettävänä ruottiks ja engelskaks.

Lissää tietoja tutkimuksesta ja kunka sinun tietoja suojathaan sie löytät takapuolelta.

### Kontaktaa meitä

Jos sulla on kysymyksiä tutkimuksesta eli jos et halua osalistua sie saatat kontaktata meitä.



### Vebbienkäätti

Mene sivule

[www.indikator.org/folkhalsa](http://www.indikator.org/folkhalsa)

Täytä vastauskooti: *Kooti on preivissä minkä sie sait preiviloovhaan.*

Sie saatat kans skannata QR-kootin sinun mubiilikaameralla:

*QR-kooti on preivissä minkä sie sait preiviloovhaan.*



### Paperienkäätti

Paperienkäätti lähätethään sulle noin neljän viikon päästä. Täytä se ja postita meile se vastauspreivissä joka seuraa mukana.

E-posti: [folkhalsoenkat.sls@sl.se](mailto:folkhalsoenkat.sls@sl.se)

Telefooni: 08 - 123 371 81

# Daattakäsittely ja salhaus

## Net henkilötietä mitä met käsittelemä

Koska haluama saa kokonhaisen kattaavan kartotuksen met lissäämä siihen enkäättidaathan mitä met kerräämä, tietoja kans terhveyvestä ja riskivaikuttajia Region Stockholmin, Statistiska centralbyrån, Sosiaalihakituksen, Vakkuutuskassan, Riksarkivetin, Plikt- och prövningsverketin, Stokholmin kaupunkin, laaturejisterin ja Karolinska Institutetin rejisteristä. Tiot koskevat perettä, migrasjuunia, asuntoa, asuntoaluetta, sosioekonomiita, diagnoosia, terhveyttä, hoitotapahtumia, meteesiininkäyttöä, synnytyksiä, opinto- ja militäärimestin tuloksia, sekä jyrinää- ja ilman likatasoja jotka liittyvät asunthoon. Koska terhveytheen vaikuttaa perintö ja perheesuhteita otethaan kans mukhaan tietoja vanheemista, siskoista ja lapsista.

Met tulema piian tulevaisuessa ottamhaan yhteyttä sinhuun ja saa täytentäviä kysymyksiä. Sillä tavala saatama seurata terhveyskehitystä pitemän ajan.

## Näin tiot mitä kerräämä käytethään

Tiot tulthaan analyseeramhaan ja koothaan ryhmätasola väestön terhveysraporthiin. Raportit on yleisön käytettävänä sivula [ces.sll.se](http://ces.sll.se), ja tietojen yhteenveokset löytää sivulta [folkhalsokollen.se](http://folkhalsokollen.se). Kootut tulokset käyttävät Region Stockholm ja Stokholmin läänin kaupunkiosat ja kunnat kun suunnitelthaan yhteiskuntamuutoksia ja siukkahoitoa. Tiot poistethaan kymmenen vuen päästä jälkhiin kun tutkimus on lopetettu.

Osalistuminen tutkimukseen eli net vastaukset mitä sie olet antanu enkääthiin ei tule vaikuttamhaan sinun tulevaisuuen Region Stockholmin hoithoon eli palvelhuun.

## Näin sinun henkilötietä suojathaan

Tioissa ei tule selvile mitä just sie olet vastanu, kun tutkimuksen tulokset raporteerathan. Analyysit tehään tioista missä kaikki henkilötietä korvathan juoksevilla numeroilla. Met käytämä vain niitä tietoja ajankohtaisheen analyysiin mitä tartethaan.

Sinun tietoja suojathan salhausuuela, ja jokhaisela joka on töissä tutkimuksen ja tioitten kans on vaitiolovelvolisuus. Salhausuus jäljaa julkisuus- tietosuojalain mukhaan. Sinun tiot on kans suojattu EU:n tietosuojasetuksela (GDPR). Henkilötietojen käsittelyn oikeusperusta on, ette tavote

kiinostaa yleisöä ja on välttämätön statistiikkaa varten. Kaikki herkat henkilötietä tallenethaan ja käsitelthään Ruottin tietokonheissa ja serverissä, jotka on suojattu kaksiosasen aytenttiseerinkin avula.

Stokholmin läänin siukkahoitoalue (SLSO) on vastuussa Region Stockholmissa sinun henkilötioitten käsittelystä. Jos sulla on kysymyksiä GDPR:stä ja kuinka sinun henkilötietoja suojathan sie olet tervetulonen ottamhaan yhteyttä daattasuojahenkilön kans. Meilaa [gdpr.sls@sl.se](mailto:gdpr.sls@sl.se).

## Taho tietoja sinun henkilötioista

Sulla on oikeus saa ilmhaisen kopian, niin kututtu rejisteriprinttauksen, sinun henkilötioista. Rejisteriprinttauksen hakemus pittää olla kirjalisesti ja allekirjotettuna siltä henkilöltä, ketä ulosveos koskee. Jos sie piät, ette Region Stockholm on käsitelly sinun henkilötietoja sillä tavala ette se rikkoo henkilötietolakia, sie voit tahtoa ette saa tiot korjatukuks, topatukuks eli poistetukuks. Jos olet tyytymätön siihen, kuinka sinun henkilötietoja käsitelthään, sulla on oikeus valittaa Tietosuojavirastolle (Integritetsskyddsmyndigheten), joka on valvontaviranomhainen.

## Meistä

Tutkimuksen suorittaa Centrum för epidemiologi och samhällsmedicin (CES) joka on osa Region Stockholmia. CES:n tehtävä on ette eistää Stokholmin läänin väestön hyvävä ja tasa-arvoista terhveyttä levittämällä ja kehittämällä tietoja kansanterhveyvestä. Met olema töissä tutkimuksella ja kehittämällä uusia työskentelytapoja ja keinoja ette parantaa hoitoa ja lisätä terhveyttä Stokholmin läänissä.

Enkäättitutkimusta hoittaa riippumaton tutkimusyritys Institutet för kvalitetsindikatorer (Indikator).